The Chinese Times,
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Saturday, November 15 1941

The Chinese Times

Vol. 3 No. 167

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

大漢公報

中華民國三十年十一月十五號（星期六）新聞紙第三卷第一百六十七號

孔子二千四百九十二年　夏歷歲次辛巳年九月廿七日

本報價目表
本埠郵費每月壹元九毫，若郵不到者，歸罪寄上，每月收費壹圓一五，英屬及美國，每年收英金十一圓四，半年五圓八五，每季三圓，每月壹圓一，中國及外國，壹年收英金拾三圓八，每月壹元一五，除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，逐函定閱，恕不寄呈。
司理部啓

◎言論◎

國家釋義（二）

伍憲子

中庸說博厚配地。假令擁有博厚之地。而不能載德。不能載福。祇見火山爆發。洪水橫流。烽火連天。腥穢刺鼻。錦繡山河。頓成地獄。人民流離。死亡枕藉。謂之英雄事業。謂之近代國家。大地有靈。當不載此。故吾以爲土地者斷不是爲英雄事功而開闢。全是爲人民幸福而開闢。明乎此義。然後土地爲國家成立之一要素。乃有根基。

次講人民。人民爲國家主體。此義是無人能反對的。但自國家主義說盛行。多以爲國家重。人民輕。人民應當犧牲一切以爲國家。梟雄怪傑利用之。芻狗人民。以達其個人之野心私慾。斯則差之毫釐。謬以千里。吾人今日應當解釋明白者。在專制君主時代。儒家之說。尚謂「民爲貴。社稷次之。君爲輕」。而況民主時代。人民要擁持國家。是人民自身之事。人民公意。卽是國家。倘人民不能享國家之福。反受國家之禍。如此。則試問人民何貴乎有國家。何樂乎要國家。

吾人認定今後講國家者。第一必先做到人民之公意能表現。能實行。第二可以漸使人民識得國家之事爲自己之事。然後人民犧牲。確是爲國家而犧牲。人民平時能享安樂。變時當然亦能受痛苦。假令人民在平時先放棄一切。任令假託國家名義者爲所欲爲。變時復以「國亡則民無所託」之說恐嚇之。鼓動之。尤不敢不一切犧牲。以供假託名義者之孤注一擲。此等人民。是不配稱人民。祇合稱奴隸。國家以人民爲要素之一。不是以奴隸爲要素之一。誤認奴隸爲人民。與誤認朕卽國家。同一荒謬。因爲奴隸式的人民。雖多亦不能建立國家。朕的國家。雖亡亦不足愛惜。然而無知識者往往誤認之。魚目混珠。人民寃枉。國家亦寃枉矣。此則亟當明白者。

（未完）

▲▲重要電報▼▼

●倭央美與我求和訊

英京拾五日電。倫敦江尼哥報。接上海可靠消息。謂日本特派專使來栖赴美。携有中日和款送交美國。轉遞重慶政府。冀藉此恢復東亞和平。相信此項和款。較前略爲平允。惟仍要中美承認日本在東亞有特別權益。美國對日本此舉。允否贊成。須視重慶政府允否接納而定。

▲倭寇欲提議停戰五款

美京電。現英。美。中。荷。俄五國。對於日本侵略遠東。極爲注意。如遽然實行。五國早已準備應付。日本已知五國態度强硬。漸有畏懼。且不欲續與軸心勾結。如蘇俄在歐洲。中國在遠東。均不停戰。則英。美。荷在南太平洋之防衛實力。日益鞏固。故日本觀察遠東局勢。乃變更政策。特派專使來栖赴美。尋求方法。繼續談判。欲解決各等問題。料屆時美國亦繼續與日本討論。但日本索取條件太奢。料難有良好效果。在日本方面之意見。已與中國戰爭四年。如日本提出和戰。於日本無益。果爾。日本國內。從此多事。因近數年來。日本對內宣傳。謂在中國獲得勝利。將推行「亞洲新秩序」實現東亞「共榮圈」。對國民作種種宣傳。極其動聽。如一旦由中國退兵。最易惹起革命風潮。故日本專使來栖此行。並携有附帶條件。與美商議。將來在美京討論時。日本有數欵。或要退讓。今次日方。擬提出與中國停止軍火。約有五點。㈠中日兩國。商定時間停止軍火。如滿期時。雙方不能同意。仍可繼續接戰。㈡停戰期間。日本允不復增設防務。如中國滿洲。安南。泰國等處。亦有同樣辦法。㈢在停止軍火時間。中日商訂和約。以期和平。同時美國亦須担認不復運械往中國。並消除凍結日人資產。恢復商務交通。㈣日本允將來於和平後。日軍陸續由中國各地退出。㈤美國出作調人。勸告中日和平。若兩方商議各條件。不能滿意。彼此可再續開戰。現日本所需戰用材料。已將竭盡。據日本親近軍閥派之意見。主張卽與美戰。不待至物資缺乏時。而後出於一戰。又有等主張繼續與美談判。恢復商務交通。則日本可由美國再購多量材料。乃可開戰。今日本專使來栖赴美。與美政府接續談判。美國如能推遲。延長時間。美國之得益。比日本尤多。

●羅省地震甚爲劇烈

羅省十四號電。昨日十二點四十五分鐘。發生劇烈地震。尤以拖蘭埠爲最。樓宇倒塌者甚多。損害物業不少。一萬五千加倫之貯油池破裂。其震動之烈。爲一九三三年以來未有者。

●俄軍鎗決美籍僑民

華盛頓十四號電。據羅馬播音。謂美籍民李阿林卜。在史丹林奴埠不服從俄軍撤退之令。致被俄軍鎗決。同時犯此令被鎗決者。一百八十三名云。

味本
△機會難逢
大廉價
祇有今天
每罐卅兩定價六元五毛
廉價每罐五元七毛五仙
美國市加哥古利富出品
獨家經理 雲埠 國信公司

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
今日放影
「綠林衆匪黨」
「引誘謀殺案」
兼映時事談諧畫片

4X 麵麵
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麵

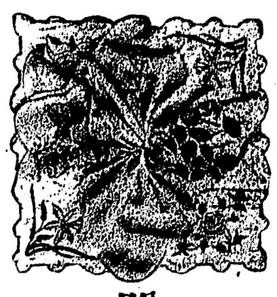
KUO KONE SILK CO
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

本公司志在多銷中國絲髮以利抗戰凡買下列之中國絲小衫一件或絲布價值十元者均贈送價值一元之三條庄美術絲巾一盒多買多贈既享權利又可救國仰我愛國僑胞多多賜顧爲感

S393 雪白中紡皎衫　每件五元九毛五　全上廿八寸濶中紡　每碼壹元八毫五
S382 雪白大紡皎衫　每件六元七毛五　全上三十寸濶大紡　每碼壹元九毫五
S381 雪白加重大紡皎衫每件七元五毛　全上廿八寸濶加重大紡每碼壹元九五
S383 加重柳條大紡皎衫每件七元九五　全上廿八寸柳條大紡每碼　弍元壹毛
S387 雪白小花文華綢皎衫每件七元半　全上廿八寸文華綢　每碼二元二毫五
S386 加重小花文華綢皎衫每件十一元　全上廿九寸文華綢　每碼二元九毫五
各色文華花綢　每碼壹元九毛五
各色文華花緞　每碼二元九毛五
各色帷幔綢　每碼　三元五毛
絲辦目錄承索卽奉

★壹元大贈送

贈品



贈送期 由十一月十五日起至十一月廿日止外埠顧客在期內發信均可生效

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

「一」請貯蓄盈餘
欵既貯。則君之前途穩定矣。故祈勿以存欵過少而遂未開始貯蓄。本行最低之貯蓄限額。僅爲一元。君如願爲本行顧客。本行司理極表歡迎

賚路銀行

▲有好園出頂 獨市生意
啟者。弟有一園離委仲埠二英里路遠。一十九個的架。地方肥沃。有大小抽水機二副。騾馬。住屋。馬車。房。玻璃屋仔。大小土庫。馬車。并田中用具。無一不備。價銀相宜。如有親朋欲營斯業者。請移玉步到來面商。勿失此良機也。
CHONG LEE YUEN
P.O. Box 48
Weyburn, Sask.
祥利園白

光顧華夏添精丸三瓶（華）中最主治
敬祝四福頤壽成癒（夏）國中國合諸虛
（夏）國中國合諸虛代）
▲雲埠 金利源 廣萬生

華埠 雲高 興原中
JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
PAcific 9942
中國雜貨參茸藥材羊毛搾結 發客

醫生 黃一平 專醫
外感傳裏　傷寒百病
久年胃瘡　久年心痛
久年胆石　久年風濕
骨節疼痛　寒積熱積
氣積血積　瘰癧陰疽
陰陽惡瘡　久年頑癬
皮膚濕毒　歷節諸風
虫行蟻咬　內外各症
婦人調經　胎前產後
兒童各症　無不全愈
愛男生男　愛女生女
來函問症　筆金二元
空函不答　諸君見諒
外埠買藥　郵費自理
醫務所設在片打街西門牌二十一號（廣東街口對面）電話孖嘍三九二五
Chinese Herbal Dispensary, 21 W. Pender St., Vancouver, B.C.

◁自製▷
久年胃病丸　每盒五元
內消陰疽丸　每盒五元
特效糖尿丸　每盒五元
補血藥水　每樽二元
神效眼藥水　每樽壹元
內消痔漏丸　每盒叁元
久年風濕劑　每包壹元
丈夫還少丸　每盒五元
佛心丸　每盒二元
風濕藥水　每樽二元
珠珀犀黃抗毒丹　每盒五元
特效皮膚濕毒藥膏　每盒二元
腎虛夜尿劑　每包壹元二五
立止牙痛藥水　每樽五毛
特效皮膚止癢藥膏　每盒二元
特效燙火傷藥膏　每盒壹元
脫痣藥水　每樽五毛
〔藥品詳解印備函索卽寄〕

RCA

最新款六燈胆收音機包能接聽重慶中央電台三藩市電台聲音玲瓏清楚每只價銀七十九元
外埠購買現銀交易
包支附費
◎常有各種收音機電器具電燈胆平沽接理修整收音機兼裝電火判工包料特別相宜如蒙惠顧隨時應命「電話」
九九四二
馬開錫啟